



การประกาศเกียรติคุณของประธานโรตารีสากล 2553-54



ROTARY INTERNATIONAL

One Rotary Center
1560 Sherman Avenue
Evanston, IL 60201-3698 USA
www.rotary.org

900-TH-110 (1009)
ศูนย์โรตารีในประเทศไทย

ประธานโรตารีสากล
เรย์ คลิงกินสมิท



โรตารีคืออะไร? สโมสรโรตารีทำอะไรบ้าง? เป็นคำถามที่โรแทเรียนจะถูกถามกันอยู่บ่อยครั้ง จากบรรดาสมาชิกมุ่งหวังและคนอื่นๆ ที่สนใจ ซึ่งคำถามเหล่านี้ก็ยากที่จะตอบได้อย่างมีประสิทธิภาพเพียงระยะเวลาสั้นๆ ไม่ก็ นาทีเสี้ยวด้วย

แม้ว่าคำขวัญแรกของเรา บริการเหนือตนเอง จะเน้นความสำคัญของธรรมชาติในการเห็นประโยชน์แก่ผู้อื่นของเรา แตกก็มักจะตอบคำถาม 2 ข้อนั้นไม่ค่อยได้ เพราะฉะนั้นผมจึงแสวงหาดิพจน์ที่จะบอกได้สั้นๆ ถึงวัตถุประสงค์ 2 ประการนั้นได้อย่างสมบูรณ์ ประการแรกก็เพื่ออธิบายให้ผู้ที่ไม่ใช่โรแทเรียนทราบถึงวัตถุประสงค์ของโรตารีและประการที่สองเพื่อยืนยันและทำให้โรแทเรียนเข้าใจความสำคัญของหลักการต่างๆ ได้อย่างแท้จริง

ในการหาถ้อยคำอันเหมาะสมนั้น ผมได้ทบทวนการบริการ 4 แนวทาง พร้อมทั้งบันทึกไว้ว่า การบริการสโมสรและการบริการด้านอาชีพ จะช่วยให้เราร่วมสมัยกับชีวิตและเป็นประชาชนที่ดีได้ การบริการชุมชนและการบริการด้านอาชีพ จะรวมกันทำให้ชุมชนท้องถิ่นของเราเป็นสถานที่ที่ดีกว่าเดิมสำหรับเป็นที่อยู่อาศัยและทำมาหากิน นอกจากนี้ การบริการระหว่างประเทศจะทำให้เราเป็นคู่มือกับสโมสรต่างๆ ในประเทศบนผืนแผ่นดินต่างๆ ที่แตกต่างกัน ซึ่งจะทำให้โลกของเราน่าอยู่มากขึ้น ด้วยโอกาสที่พัฒนาให้ดีขึ้นได้สำหรับความเข้าใจ ไม่ตรีจิต และสันติภาพระหว่างกันในโลก

นับว่าสำคัญยิ่งที่เราต้องจดจำไว้ว่าโรตารีคือ "จิตวิญญาณแห่งการบำเพ็ญประโยชน์" เช่นเดียวกันกับการเป็นองค์กรของสโมสรโรตารีทั้งหลาย นอกจากนี้ เรายังจำเป็นต้องแบ่งปันคุณค่าแห่งการบำเพ็ญประโยชน์อันเป็นแก่นแท้ของเรา ทั้งมิตรภาพ ความหลากหลาย ความมีคุณธรรม รวมทั้งความเป็นผู้นำกับผู้คนและองค์กรอื่นๆ ด้วย ผมได้พิจารณาคำและวลีต่างๆ มากมาย ที่จะรวมเอาแก่นแท้ของโรตารีเข้าด้วยกัน และถ้อยคำที่ผมเลือกได้ในที่สุดที่จะบ่งบอกได้ถึงพันธสัญญาของโรตารีในปัจจุบัน และเน้นผลสำเร็จต่างๆ ของเราก็คือ สิ่งที่เราทำได้ดีที่สุด โดยส่งเสริมให้

ชุมชนสร้างสรรค์ สานสัมพันธ์โลก

ผมหวังว่าท่านจะเห็นด้วยว่าถ้อยคำนั้น ซึ่งจะสะท้อนให้เห็นได้อย่างเหมาะสมว่า เราเป็นใครและทำอะไรบ้างในฐานะโรแทเรียนเราเป็นองค์กรชั้นนำที่พิเศษสุดไม่มีใครเหมือน ซึ่งแน่นอนเราเป็นหนึ่งในองค์กรที่ดีที่สุดในโลก เราสร้างสรรคจิตวิญญาณและทรัพยากรต่างๆ ในชุมชนท้องถิ่นของเราในวิถีทางอันสำคัญ และเราก็เป็นองค์กรที่ดีที่สุดในโลกในการเชื่อมโยงผู้คนด้วยไมตรีจิตระหว่างกันในโลก พร้อมทั้งรับความร่วมมือ รวมทั้งการสนับสนุนระหว่างกันที่จะทำให้โลกเป็นที่ที่น่าอยู่ได้มากขึ้นในการใช้ชีวิตและการทำมาหากิน ดังถ้อยคำของ เอ็ด แคดแมน "โรตารีเป็นพลังหนึ่งเดียวที่ไม่ต้องมีรูปแบบเดียวกัน" เราช่างโชคดีแท้ที่เป็นโรแทเรียน!

ผมได้ประยุกต์ปรัชญาในทำนองเดียวกันเพื่อพัฒนาการประกาศเกียรติคุณของประธานโรตารีสากลสำหรับปี 2553-54 ซึ่งพิจารณาให้แต่ละแนวทางแห่งการบริการมีความสำคัญเท่าๆ กัน และสร้างโปรแกรมการประกาศเกียรติคุณใหม่นั้น ในรูปแบบของแบบสอบถาม ที่จะช่วยสโมสรต่างๆ ให้ทดสอบประสิทธิภาพในแนวทางการบริการ 4 แนวทางทั้งหมดได้ นอกจากนี้ยังจัด "การประกาศเกียรติคุณดีเด่น" ในระดับที่สูงขึ้น เพื่อทำทนายสโมสรต่างๆ ซึ่งได้รับการประกาศเกียรติคุณของประธานโรตารีสากลอยู่เป็นประจำในแต่ละปี

เราหวังว่าแบบสอบถามใหม่นี้จะเป็นเครื่องมือที่จะช่วยทั้งสโมสรและผู้ว่าการภาคทั้งหลาย ตามที่เราพยายามจะก้าวไปให้ไกลและปรับปรุงระดับแห่งมิตรภาพ รวมทั้งการบำเพ็ญประโยชน์ของเรา ในขณะที่มุ่งสู่ศตวรรษที่ 2 แห่งการบริการของโรตารีสากล ซึ่งได้เริ่มการประชุมใหญ่ของสโมสรโรตารีต่างๆ ครั้งแรกเมื่อปี พ.ศ. 2453

เรย์ คลิงกินสมิท
ประธานโรตารีสากล ปี 2553-54

การประกาศเกียรติคุณของประธานโรตารีสากล ปี 2553-54

ขอให้สโมสรตอบแบบสอบถามนี้ให้สมบูรณ์เพื่อตรวจสอบกิจกรรมต่างๆ ใน 4 แนวทางแห่งการบริการ แต่ละประเภทใน 4 แนวทางนั้นจะมีคะแนน 50 คะแนน สโมสรที่ได้คะแนนอย่างน้อย 25 คะแนนในแต่ละประเภท จะได้รับการประกาศเกียรติคุณของประธานโรตารีสากล สโมสรที่ได้คะแนนอย่างน้อย 35 คะแนนในแต่ละประเภท จะได้ประกาศเกียรติคุณของประธานโรตารีสากลดีเด่น

แบบสอบถามที่แต่ละสโมสรตอบเรียบร้อยแล้ว ขอให้ส่งไปยังผู้ว่าการภาค ไม่ต้องส่งไปยังโรตารีสากล ผู้ว่าการภาคจะต้องได้รับแบบสอบถามที่ตอบแล้วอย่างสมบูรณ์ ไม่เกินวันที่ **31 มีนาคม 2554** สำหรับสโมสรที่สมควรจะได้รับประกาศเกียรติคุณของประธานโรตารีสากล

คำตอบสำหรับคำถามทั้งหมดในแบบสอบถามจะถือหลักการของ “แบบทดสอบ 4 แนวทาง” เป็นสำคัญ

ผู้ว่าการภาคต้องรับรองรายชื่อสโมสรที่สมควรได้รับการประกาศเกียรติคุณและการประกาศเกียรติคุณดีเด่น พร้อมทั้งส่งรายชื่อนั้นไปยังสำนักงานใหญ่โรตารีสากล ไม่เกินวันที่ **15 เมษายน 2554** ผู้ว่าการภาคจะได้รับกรายกย่อ่งพิเศษหากมีสโมสร 50% หรือกว่านั้นในภาคได้รับรางวัลประกาศเกียรติคุณของประธานโรตารีสากล

บริการสโมสร

□ สโมสรของท่านได้รับสมาชิกสุทธิ 1 คนแล้ว ระหว่างวันที่ 1 กรกฎาคม 2553 – 1 มกราคม 2554 ตามรายงานครึ่งปีของสโมสรที่ส่งมายังโรตารีสากล ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้นำแผนการหาสมาชิกที่แท้จริง เช่น แผนงานที่ให้โรแทเรียน 5 คนรวมกลุ่มกันหาสมาชิก 1 คน (Five for One plan) มาใช้แล้ว ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้พัฒนาและใช้แผนการรักษาสมาชิกที่มีประสิทธิภาพ เช่น โปรแกรม STAR สำหรับการเป็นที่เลียงสมาชิกใหม่แล้ว ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้สร้างแผน 3 ปีเป็นลายลักษณ์อักษรสำหรับสโมสรที่เกี่ยวกับนายกสโมสรปัจจุบัน นายกสโมสรรับเลือก และนายกสโมสรที่ได้รับการเสนอชื่อ (President-nominee) รวมทั้งสมาชิกสโมสรอื่นๆ ที่ท่านทั้งหลายเหล่านั้นได้เลือก เพื่อการพัฒนาและกำหนดเป้าหมายระยะ 3 ปี สำหรับแต่ละแนวทางแห่งการบริการ พร้อมทั้งจำนวนสมาชิกที่คาดหวังว่าจะสนับสนุนเป้าหมายใหม่นั้นเรียบร้อยแล้ว ใช่หรือไม่? (10 คะแนน)

□ สโมสรของท่านเป็นที่เลียงสโมสรโรตารีใหม่ที่ได้รับการก่อตั้งภายใน 12 เดือนที่ผ่านมา ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ การประชุมปกติสโมสรของท่านยังคงเป็นที่ประจักษ์ด้วยมิตรภาพและโปรแกรมที่น่าสนใจอยู่เสมอตลอดมา ใช่หรือไม่ (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้ส่งสารสโมสรให้แก่สมาชิกทุกคนในสโมสร ไม่ว่าด้วยจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ (e-mail) หรือไปรษณีย์ ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้จัดทำและยังคงมีเว็บไซต์ของสโมสรอยู่ เพื่อสรุปโปรแกรม โครงการ และผลงานของสโมสรอยู่เสมอ ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้จัดเงินทุนสนับสนุนนายกสโมสรรับเลือกให้เข้าสัมมนาอบรมนายกรับเลือก (PETS) หรือการประชุมใหญ่โรตารีสากลหรือไม่? (5 คะแนน)

แบบสอบถามในประเภทนี้มี **50** คะแนน **สโมสรของท่านได้กี่คะแนน?** _____

การบริการด้านอาชีพ

□ สโมสรของท่านได้สนับสนุนการประกวดเรียงความหรือสุนทรพจน์เกี่ยวกับทดสอบ 4 แนวทาง (Four-Way Test) อันมีประสิทธิภาพสำหรับเยาวชน ภายในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมาแล้ว ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สมาชิกสโมสรของท่านได้มีส่วนร่วมในการให้ข้อมูลเกี่ยวกับงานอาชีพให้แก่นักเรียนในโรงเรียนท้องถิ่น ภายในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมาแล้ว ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ ในการประชุมสโมสรของท่าน มีเรื่องเกี่ยวกับการบริการด้านอาชีพ 4 ครั้งหรือมากกว่านั้น ในระหว่างปีโรตารีปัจจุบัน ใช่หรือไม่? (10 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้ให้สมาชิกพูดคุยเกี่ยวกับประเภทอาชีพอย่างน้อย 3 ครั้งในการประชุมสโมสร ระหว่างปีโรตารีปัจจุบัน ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านตระหนักถึงความสำคัญของจรรยาบรรณระดับสูงและคุณค่าแห่งสาธารณชน โดยการให้รางวัลเพื่อยกย่องบุคคลตัวอย่างที่มีคุณลักษณะดังกล่าว ภายใน 12 เดือนที่ผ่านมา ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้ตระหนักถึงความสำคัญในมาตรฐานทางวิชาชีพ พร้อมทั้งคุณค่าด้านสาธารณชน โดยมอบรางวัลเพื่อยกย่ององค์กรทางธุรกิจหรือองค์กรอื่นๆ เพื่อส่งเสริมคุณลักษณะดังกล่าวอย่างเข้มข้นในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้พัฒนาและริเริ่มโครงการบริการด้านอาชีพใหม่ในระหว่างปีโรตารีปัจจุบัน ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้แจกสำเนา บททดสอบ 4 แนวทางและปฎิญญาของโรแทเรียนว่าด้วยธุรกิจและวิชาชีพ แก่สมาชิกใหม่ทุกคนเมื่อเข้ามาเป็นสมาชิกสโมสร ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้จัดกิจกรรมเดือนแห่งการบริการด้านวิชาชีพในเดือนตุลาคม 2553 ด้วยโปรแกรมสโมสรพิเศษหรือกิจกรรมอื่นๆ แล้ว

ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

แบบสอบถามในประเภทนี้มี **50** คะแนน **สโมสรของท่านได้กี่คะแนน?** _____

การบริการชุมชน

□ สโมสรของท่านได้ดำเนินโครงการบริการชุมชนที่สำคัญ โดยสมาชิกสโมสรทั้งหมดมีส่วนร่วมอย่างเข้มข้น ภายในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมาแล้วหรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านกำลังสนับสนุนสโมสรอินเทอร์แรคทีและโรทา-แรคทีอยู่ขณะนี้ ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้ให้การสนับสนุนโครงการไรล่าหรือค่ายไรล่า (RYLA) หรือนักเรียนเข้าร่วมโครงการหรือค่ายไรล่า ภายในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้ดำเนินการโครงการบริการชุมชนแล้วเสร็จภายใน 12 เดือนที่ผ่านมา ซึ่งทำให้ภาพพจน์ของโรตารีในชุมชนดีขึ้นและเพิ่มความภาคภูมิใจของสมาชิกสโมสรในโรตารี ใช่หรือไม่? (10 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้จัดงานหาทุนอย่างประสบความสำเร็จภายใน 12 เดือนที่ผ่านมา ซึ่งได้ผลคุ้มค่ากับเวลาที่เสียไปโดยบรรดาสมาชิกสโมสร และยังได้จัดหาทุนอย่างพอเพียงที่จะดำเนินโครงการที่มีความหมายยิ่งสำหรับชุมชน ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านใช้เวลาและเงินระหว่างปีโรตารีปัจจุบัน ในการดำเนินโครงการบริการของโรตารีในชุมชนเอง มากกว่าการใช้ทุนของสโมสรเพื่อสนับสนุนโครงการขององค์กรอื่นๆ โดยไม่เห็นการบริจาคของสโมสรอย่างเด่นชัด ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้ดำเนินโครงการบริการชุมชนระหว่างปีโรตารีปัจจุบัน ภายในหนึ่งจากหกพื้นที่ของจุดเน้นที่กำหนดโดยแผนวิสัยทัศน์ในอนาคตใหม่ของมูลนิธิโรตารี ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้ทำการประเมินความต้องการของชุมชนในระหว่างปีปัจจุบันของโรตารี ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้จัดโครงการบริการชุมชนที่ให้ประโยชน์แก่เยาวชนในชุมชน ภายในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

แบบสอบถามในประเภทนี้มี **50** คะแนน **สโมสรของท่านได้กี่คะแนน?** _____

การบริการระหว่างประเทศ

□ สโมสรของท่านกำลังทำหน้าที่เป็นสโมสรเจ้าภาพหรือเป็นสโมสรสนับสนุนผู้สมัครทุนการศึกษาทูตสันถวไมตรีของมูลนิธิโรตารี หรือนักศึกษาทุนสันติภาพโลก ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านทำหน้าที่ภายในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมาในฐานะสโมสรเจ้าภาพ สำหรับกลุ่มศึกษาแลกเปลี่ยน (GSE) หรือในฐานะเป็นสโมสรสนับสนุนผู้สมัครเข้าร่วมทีมของกลุ่มศึกษาแลกเปลี่ยน ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านกำลังทำหน้าที่เป็นสโมสรเจ้าภาพของผู้สมัครนักเรียนแลกเปลี่ยนของโรตารี (YE) ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้มีส่วนร่วมอย่างเข้มข้นในการสนับสนุนกองทุน 200 ล้านเหรียญสหรัฐ สำหรับการจัดโรคโปลิโอ ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้มีส่วนร่วมอย่างเข้มข้นในโครงการทุนสนับสนุนสมทบ หรือทุน 3 เชจากมูลนิธิโรตารีในระหว่างปีโรตารีปัจจุบัน ใช่หรือไม่? สำหรับสโมสรในภาคนำร่อง สโมสรของท่านได้มีส่วนร่วมอย่างเข้มข้นในทุนสนับสนุนระดับโลกของมูลนิธิโรตารี (Rotary Foundation Global Grant) ในระหว่างปีโรตารีปัจจุบัน ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้มีส่วนร่วมอย่างเข้มข้นในโครงการระหว่างประเทศในระหว่างปีโรตารีปัจจุบัน โดยการช่วยเหลือด้านเงินทุนจากทุนสนับสนุนอย่างง่ายของภาค (DSG) จากภาคของท่านซึ่งได้รับจากมูลนิธิโรตารี ใช่หรือไม่? สำหรับสโมสรในภาคนำร่อง สโมสรของท่านได้มีส่วนร่วมในโครงการระหว่างประเทศในช่วงปีโรตารีปัจจุบันด้วยการช่วยเหลือด้านเงินทุนจากภาคของท่าน ซึ่งได้รับทุนสนับสนุนระดับภาคของมูลนิธิโรตารี (Rotary Foundation District Grant) ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านได้สนับสนุนโครงการบริการชุมชนโลก (World Community Service Project) ด้วยการบริจาคเงิน การบริจาคสิ่งของหรืองานอาสาสมัครในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา ใช่หรือไม่? (5 คะแนน)

□ สโมสรของท่านรับการแข่งขัน Every Rotarian, Every Year โดยมีหลักฐานด้วยการบริจาคไม่ว่าจะจากสมาชิกสโมสร ส่งไปยังมูลนิธิโรตารีระหว่างปีโรตารีปัจจุบัน หรือโดยการบริจาคโดยเฉลี่ยให้แก่มูลนิธิโรตารีอย่างน้อย 100 เหรียญสหรัฐต่อสมาชิก 1 คนสำหรับปีโรตารีปัจจุบัน ใช่หรือไม่? (10 คะแนน)

□ มีสมาชิกในสโมสรของท่านเป็นสมาชิกของกลุ่มมิตรภาพโรตารี (Rotary Fellowship) หรือกลุ่มปฏิบัติการของโรแทเรียน (Rotarian Action Group) (5 คะแนน)

แบบสอบถามในประเภทนี้มี **50** คะแนน **สโมสรของท่านได้กี่คะแนน?** _____

สโมสรโรตารี